

Minister for  
International  
Trade



Ministre du  
Commerce  
extérieur

N<sup>o</sup> 154

Le 27 juin 1989

## LA BULGARIE ACHÈTE DU MATÉRIEL CANADIEN DE CONDITIONNEMENT DE LA VIANDE ET DES SERVICES CONNEXES

Le ministre du Commerce extérieur, M. John C. Crosbie, a annoncé aujourd'hui que la société d'État Rodopa Meat Company de Sofia (Bulgarie) a signé un contrat évalué à 25,5 millions de \$US avec la Corporation commerciale canadienne (CCC) pour obtenir, par l'entremise de la compagnie Knud Simonsen Industries Ltd. (KSI) de Rexdale en Ontario, du matériel de conditionnement de la viande et des pièces de rechange. La Société pour l'expansion des exportations (SEE) met à la disposition de l'acheteur un financement de 21 675 000 \$US afin d'appuyer cette transaction.

La compagnie Knud Simonsen Industries fournira tous les appareils de conditionnement de la viande nécessaires pour établir une chaîne de production de saucissons de Bologne. Les services techniques de la société aideront aussi à établir le plan de l'usine et à superviser l'installation de l'équipement.

Cette transaction entraînera la création au Canada d'environ 788 années-personnes d'emploi.

KSI est une des sociétés les plus connues sur le plan mondial dans l'industrie du conditionnement de la viande. Elle a des clients dans 25 pays et environ 80 % de son chiffre d'affaires provient de transactions internationales.

Le financement de la SEE est effectué en vertu d'une ligne de crédit avec la Banque de commerce extérieur de Bulgarie. Cette ligne de crédit a été établie afin d'encourager les entreprises bulgares à acheter des biens et des services canadiens.

.../2

Société de la Couronne, la CCC passe, au nom de fournisseurs canadiens, des contrats avec des gouvernements étrangers et des organismes internationaux. Il s'agit ici de sa première transaction avec la République populaire de Bulgarie. En 1988-1989, la Corporation a conclu des ventes de biens et de services pour une valeur de 777 millions de dollars.

De son côté, la SEE est l'organisme officiel de crédits à l'exportation du Canada; elle offre de l'assurance sur les crédits à l'exportation, des prêts, des garanties et d'autres services financiers visant à promouvoir l'exportation canadienne.

La SEE et la CCC relèvent du Parlement par l'entremise du ministre du Commerce extérieur.

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS :

O.I. Matthews (613) 995-0665  
Vice-président exécutif  
Corporation commerciale canadienne

Sylvain Leclerc (613) 598-2904  
Agent des relations avec les médias  
Société d'expansion des exportations